



ДОГОВОР

№ ТО 165...../2020 г.

Днес, 5.05.....2020 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – инж. Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Логистика и контрол”.

Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя отдел „Механооборудване” към Управлението на дружеството.

и

„БАЛКАН КОНСУЛТ КОМЕРС” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. «Могилата» № 10, тел.: 02/8624255, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат: 121145377, ИН по ЗДДС: BG121145377, представлявано от Пенчо Петков Иванкин – Управител, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**,

на основание чл. 112 от ЗОП, Решение № ТО – 04 -809/30.03.2020г. на ИД и Протокол № 07-2020/27.03.2020г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на материали за вулканизация на ГТЛ” – реф. № 09/2019, в частта за обособена позиция №1: „Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ”, се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да извърши за възложителя доставка на материали за вулканизация на ГТЛ, а именно: лепило за студена вулканизация на ГТЛ, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения. За доставените и получени от Възложителя стоки, същият ще заплати на Изпълнителя, при условията на този договор, договорената цена.

1.2. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, предмет на настоящия договор, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

1.3. Възложителя не е длъжен да заяви цялото количество изделия, предмет на настоящия договор в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.4. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13
тел.: 0417/8 33 05; факс: 0417/8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: mmi-ead@marica-iztok.com



2.1. Общата стойност на договора е в размер на **580 635,00** (словом: петстотин и осемдесет хиляди шестстотин тридесет и пет) лева без ДДС.

Количество и единични цени:

Наименование	Количество, брой	Ед.цена, лв без ДДС	Обща стойност, лв, без ДДС
Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка от 1 кг	3 000	18,95	56 850,00
Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка от 5 кг	4 460	94,75	422 585,00
Втвърдител за лепило – малка опаковка – 0,050кг	25 300	4,00	101 200,00
Обща стойност в лева без ДДС:			580 635,00

2.2. Всички цени по настоящия договор са дължими при доставка в договореното място на изпълнение, при условията на договора, съгласно Инкотермс 2010.

2.3. Заплащането на цената се извършва въз основа на предоставена от страна на Изпълнителя фактура-оригинал и следните документи:

- Сертификати за качество за всяка доставка - в 2 (два) оригинални екземпляра с отбелязана дата на производство.

- Информационни листове за безопасност, отговарящи на изискванията на Наредбата за реда и начина за класифициране, опаковане и стикетиране на съществуващи и нови химични вещества, препарати и продукти – на български език, с първата доставка на стоката.

- Приемо-предавателен протокол;

2.4. Плащането на дължимата от възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна, и включва всички заявени количества, включени в съответната заявка по договора. Плащането ще се извършва в тридесетдневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката. При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, дължимото на изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: TTBBBG22

IBAN: BG58 TTBB 9400 1521 0392 70

БАНКА: „СЖ Експресбанк“, гр. София

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т.2.5 в срок от три дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия го или от упълномощено от него лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор, като включва всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Срок за изпълнение на дейностите: 12 (словом: дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договор.



3.2. Начин на изпълнение: Доставките ще се извършват по заявка от отдел „Логистика и контрол”. Срок за изпълнение на конкретна заявка - до 3 (словом: три) месеца, след получаването ѝ от Изпълнителя.

Заявката се изпраща по един от следните начини: по пощата с обратна разписка, по факс, електронна поща или предадени, чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.1.

3.4. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя - отдел „Логистика и контрол“, ул. „Заводска“ № 26, гр. Раднево;

3.5. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.6. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят е длъжен да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и трябва да бъде направено най-малко 3 /три/ дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

3.7. Договорът влиза в сила от датата на подписване.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи пълно изпълнение на поетите задължения, с оглед предмета на договора, като полага грижата на добър търговец, предпочитайки запазване интереса на възложителя пред своя, като в т.ч. е длъжен:



7.1. Да изпълни поръчката качествено, в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток” ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatenrejim09102015.pdf>

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя: <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf>.

7.5. На основание чл.14 от „Закон за управление на отпадъците”, Изпълнителят се задължава при доставка на изделията по договора, да приема обратно на мястото на продажба отпадъците (опаковките от същите или опаковки, доставени в предишни периоди), образувани в резултат на употребата на съответните продукти. Количеството на изетите опаковки следва да е равно на доставеното. Приемането на празните опаковки се извършва в складовата база на Възложителя в гр. Раднево, в мястото на доставка. Възложителят се задължава да осигурява на подходящо и в определено място, отпадъците от опаковки. Договорът за възлагане на обществена поръчка ще се счита за изпълнен, след като изпълнителят, освен останалите условия по договора, изпълни задълженията си по тази точка.

7.6. Да сключи съответните договори, за възлагане на отделни видове работи, с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 /три/ дни от сключване на настоящия договор и да предостави екземпляр на Възложителя в три дневен срок от сключването му, придружен с доказателства за липса на основания за отстраняване от процедурата и че подизпълнителите отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, които ще изпълняват.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови, неупотребявани, преминали са всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Гаранционният срок на предлаганите изделия е 24 (словом: двадесет и четири) месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от месеца в който изтича горепосочения срок.

8.3. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.4. Срокът за подмяна при рекламация е до 10 (словом: десет) календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация, като изделията се заменят с нови изцяло за сметка на Изпълнителя.

8.5. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.



8.7. За съставянето на протокола по т.8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола, при което констатациите по същия имат обвързваща за страните сила.

8.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави входящ контрол в независима акредитирана лаборатория на произволно избрани от доставените по договора изделия. Разходите от тези проверки при положителен резултат са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а при отрицателен резултат са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.4. Маркировка: съгласно, посочените изисквания в Техническата спецификация – Приложение № 1 към настоящия договор.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и е негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение.

10.2. При забава изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора

10.3. При пълно или частично неизпълнение на възложена по договора заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.4. При пълно или частично неизпълнение на доставка, в случаите, когато по договора не се предвижда заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.5. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.6. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.7. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР).

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.



11.1.1. За „непреодолима сила” се счита определението, дадено в чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счеете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.1. или с достигане на предвидената в т.2.1 обща стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.



13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по седалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на **29 031,75** лв - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на Раздел „12.”-ти от настоящия договор, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

15.10. В случаите по чл.116, ал.1, т.2 и 3 от ЗОП, ако се налага увеличение на цената изпълнителят следва да представи гаранция и върху стойността на споразумението.

16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ



16.1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

16.2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

16.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

16.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

16.5. Разплащането по т.16.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане”, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

16.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

16.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.16.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

16.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

16.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

16.10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

16.11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменени между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.



17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – на основание чл.117, ал.2 ГПК ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица – Изток” ЕАД.

17.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

18. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

18.1. „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

18.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

18.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

18.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

18.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОРЗД.

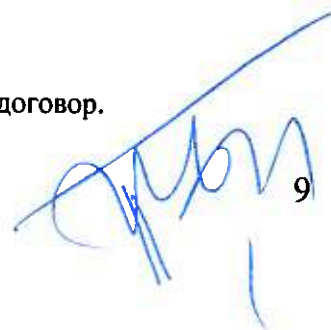
18.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

18.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор.



9



2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Ценово предложение - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИЗПЪЛНИТЕЛ
Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка
с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/
ИВАНКИН
УПРАВИТЕЛ

Съгласували

.....(Емил Колев- Р-тел отдел „Търговски”)

.....(Гергана Стоянова- Гл. счетоводител)

.....(Антон Драгов- Р-тел отдел “Механооборудване”)

.....(Славина Бонева - юрисконсулт, „Правна служба”)

.....(Диляна Начкова – Гл. експерт МИП)

Изготвил

.....(Ирена Видева – експерт търговия)

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка
с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ: „ДОСТАВКА НА МАТЕРИАЛИ ЗА ВУЛКАНИЗАЦИЯ НА ГТЛ“**

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1 : „Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ“

1. Пълно описание на предмета :

Количество

№	Наименование	МЕ	Количество
1	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 1 кг	кг	3 000
2	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 10 кг	кг	22 300
3	Втвърдител за лепило- малка опаковка	бр	***

*** Втвърдител за лепило за малка опаковка – броят на опаковките на втвърдителя се получава по формулата: $B_v = 25\,300/T_{mo}$

B_v - брой на опаковките на втвърдителя

T_{mo} – тегло на малката опаковка лепило в кг.

2. Срок на изпълнение на договора – до 12 месеца

Начин на изпълнение:

Доставките да се извършват по заявка до 12 месеца от сключване на договора. Срок за изпълнение на всяка заявка – до 3 месеца след възлагането и.

3. Предназначение и условия на работа

Лепилото ще се използва основно за студена вулканизация на гумено-транспортни ленти с текстилен корд – клас EP 2500/4+2 и студена облицовка на барабани за ГТЛ, багери и насипообразуватели.

Възложителят представя следните данни за експлоатационните условия на лентите:

Вид на лентата: ГТЛ - В 1800 EP 2500/4+2, 8/4, “X”

Стандарти:

- За лентите – БДС 9965-87 или DIN 22102 или еквивалентно

- За гуменото покритие с означение “X” – DIN 22102 или еквивалентен

o Предназначение:

- ГТЛ е предназначена за транспортиране на откривка и въглища, с едрина на късовете до 500 мм, с относително тегло около 1,5 тона/куб.м. и силна абразивност.

o Условия на работа на транспортъора:

- Режим на работа - тежък
- Натоварвания - ударни
- Атмосферни влияния – при температури от -25° до +60°C
- Продължителност на работния цикъл – непрекъснат
- Средногодишна използваемост по време – 50%
- Коритообразност на ролконосача – 0,17
- Задвижване на транспортъора: двубарабанно - 3x560 kW
- Скорост на лентата - 5,25 м/сек

o Производителност:

- Производителността е около 6 300 куб.м./час

Забележка: Възложителят си запазва правото част от лепилото да се използва и за вулканизация на ГТЛ с различен от цитирания клас, вид и размери, както и за транспортъори с различни от цитираните характеристики. Освен това при необходимост се ползва и за облицоване на кофи, елементи от бункери и др.

4. Технически изисквания към лепилото

Предлаганото лепило да отговаря на следните изисквания:

Технологията на слепване на гумено-транспортните ленти – студена вулканизация, пригодна за условията на Дружеството на Възложителя.

Лепилото да е без съдържание на трихлоретилен.

Два часа след залепване лепилото да осигурява якост на опън $\geq 2 \text{ N/mm}$ при всяка от следните комбинации слепвани материали: гума-текстил, гума-гума и гума-метал.

Време на развъртане на лентата- не повече от 3 часа.

Защитата от краткотрайни вредни въздействия върху хората /ако има такива/ да се осъществява по технология и със средства, които са удобни за работа и не смущават манипулациите на работниците.

5. Опаковка, маркировка, етикетирание

Опаковката на лепилото и втвърдителя да осигурява херметичност през целия период на съхранение. Маркировка и етиктиране – стандартни за производителя.

6. Документи за доказване на съответствието

В предложението за изпълнение на поръчката, участникът трябва да представи :

- доказателства от производителя на лепилото, че 2 часа след залепване същото осигурява якост на опън $\geq 2 \text{ N/mm}$ при всяка от следните комбинации слепвани материали: гума-текстил, гума-гума и гума-метал

- пълно и подробно описание на технологията на слепване, приложима и гарантирана в реалните условия на Дружеството на Възложителя – за лента В 1800 EP 2500/4+2, 8/4, "X".

- гарантиран срок (в работни часове), на който издържа слепването на снадка, направена върху лентата от описания тип.

7. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гарантираното време за съхранение на лепилото и втвърдителя в заводска опаковка при 20° по Целзий да бъде не по-малко от 24 месеца, считани от датата на доставка

Гарантирания живот на снадката не може да е по-малък от 12 месеца.

При рекламации, Изпълнителят заменя всички некачествени изделия с нови опаковки и доставя липсващите изделия, изцяло за своя сметка, в това число поема и транспортните разходи за подмяната в срок от 10 /десет/ дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с доказателства по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

8. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

При всяка доставка, Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за качество

- Информационни листи за безопасност, отговарящи на изискванията на регламент /EO/ 1907/2006 г.(изменен с Регламент (ЕС) 2015/830 на комисията от 28 май 2015г.) - на български език, с първата доставка на всеки нов продукт по поръчката или при актуализиране на листа

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Мирослав Киров
Инж. механик

АЯВИТЕЛ :

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Ръководител отдел „Механооборудване“

Приложение №2

ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на материали за вулканизация на ГТЛ“ – реф. № 09/2019.

Обособена позиция №1: „Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ“;

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

БАЛКАН КОНСУЛТ КОМЕРС ЕООД – гр. София 1700
ул. «Могилата» № 10
тел. 02 862 42 55, e-mail: balkan1@bkkg.com
Пенчо Петков Иванкин - Управител

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №1: „Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ“;

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, включен в обособената позиция, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са както следва:

Срок на изпълнение: 12 (дванадесет) месеца или до достигане на общата стойност на договора.

Начин на изпълнение: доставките се извършват по заявка на Възложителя, изготвяни и подавани по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, гр. Раднево

Срок за изпълнение на всяка отделна поръчка (заявка): до 3 (Три) месеца от получаването ѝ от Изпълнителя.

Наясно сме и приемаме, че Възложителят, с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява, ще заявява количества от артикулите, предмет на настоящата обществена поръчка – обособена позиция № 1, съобразно възникналите му ремонтни нужди в рамките на общата стойност на договора.

Възложителят не е длъжен да заяви артикулите, предмет на обособената позиция, в пълен обем и не носи отговорност за това.

Необходимите видове и количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

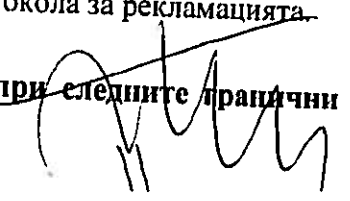
Място на изпълнение: DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/ - отдел „Логистика и контрол“ в гр. Раднево.

Произход на стоката: Р.Сърбия (ЕС или трета страна. (когато стоката е с произход трета страна се посочва конкретната страна)

Гарантираното време за съхранение на лепилото и втвърдителя в заводска опаковка при 20° по Целзий е 24 /Двадесет и четири/ месеца, считани от датата на доставка в склад на Възложителя. Гарантиран живот на снадката - 12 /Дванадесет/ месеца.

При рекламация, ще заменим всички некачествени изделия с нови опаковки и ще доставим липсващите изделия, изцяло за наша сметка, в това число поемаме и транспортните разходи за подмяната в срок от 10 (Десет) дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Декларираме, че ще уважим настъпилите гаранционни събития при следните гранични експлоатационни условия на транспортаторите:



Типични експлоатационни условия	Гранични експлоатационни условия
ГТЛ е предназначена за транспортиране на откривка и въглища, с едрина на късовете до 500 мм, с относително тегло около 1,5 тона/куб.м. и силна абразивност.	ГТЛ е предназначена за транспортиране на откривка и въглища, с едрина на късовете до 500 мм, с относително тегло около 1,5 тона/куб.м. и силна абразивност.
Условия на работа на транспортъора:	
• Режим на работа - тежък	• Режим на работа - тежък
• Натоварвания - ударни	• Натоварвания - ударни
• Атмосферни влияния – при температури от -25° до +60°С	• Атмосферни влияния – при температури от -25° до +60°С
• Продължителност на работния цикъл – непрекъснат	Продължителност на работния цикъл – непрекъснат
• Средногодишна използваемост по време – 50%	• Средногодишна използваемост по време – 50%
• Коритообразност на ролконосача – 0,17	• Коритообразност на ролконосача – 0,17
• Задвижване на транспортъора: двубарабанно - 3x560 kW	• Задвижване на транспортъора: двубарабанно - 3x560 kW
• Скорост на лентата - 5,25 м/сек.	• Скорост на лентата - 5,25 м/сек.
Производителност:	Производителност:
Производителността е около 6 300 куб.м./час	Производителността е около 6 300 куб.м./час

Документи при доставка:

При всяка доставка, се задължаваме да представим на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за качество;
- Информационни листи за безопасност, отговарящи на изискванията на регламент /ЕО/1907/2006г.(изменен с Регламент (ЕС)2015/830 на комисията от 28.05.2015г) – на български език с първата доставка на всеки нов продукт по поръчката или при актуализиране на листа;
- Приемо-предавателен протокол;
- Фактура-оригинал.

Предлаганите от нас изделия отговарят на всички изисквания на възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Подробно техническо описание на стоките, подлежащи на доставка.

Приложение 1

Прилагаме Техническо описание на лепилото и втвърдителя, подлежащи на доставка от производителя, фирма Тигър АД, Пирот, Р.Сърбия.

Прилагаме техническа характеристика на лепило «Тигростик СЦ 021»

Техническа характеристика на Втвърдител СЦ от производителя, фирма Тигър АД, Пирот, Сърбия.

2. Доказателства от производителя на лепилото, че 2 часа след залепване същото осигурява якост на опън $\geq 2 \text{ N/mm}$ при всяка от следните комбинации слепвани материали: гума-текстил, гума-гума и гума-метал.

Прилагаме справка за якост на снадката с лепило «Тигростик СЦ 021» от производителя фирма Тигър АД, Пирот, Сърбия

3. Пълно и подробно описание на технологията на слепване, приложима и гарантирана в реалните условия на Дружеството на Възложителя – за лента В 1800 EP 2500/4+2, 8/4, "X".

Прилагаме технология за изработка на снадки на ГТЛ за лента В 1800 EP 2500/4+2, 8/4, "X" с лепило «Тигростик СЦ 021» от производителя фирма Тигър АД, гр. Пирот.

4. Инструкция за подготовка и лепене на гумени транспортни ленти с лепило «Тигростик СЦ 021»

5. Гарантиран срок (в работни часове), на който издържа слепването на снадка, направена върху лентата от описания тип.

Прилагаме справка за гарантиран живот на снадката при спазване технологията на слепване от производителя фирма Тигър АД.

6. Гарантирано време за съхранение на лепило «Тигростик СЦ 021» и Втвърдител СЦ в заводска опаковка.

7. Пълномощно от производителя на изделията.

Прилагаме пълномощно от производителя фирма Тигър АД, гр. Пирот, Сърбия.

Официален превод на български език.

8. Други документи и доказателства по преценка на участника

Каталог от производителя.

Описание на технологията и средствата за защитана персонала при работа с лепило «Тигростик СЦ 021»

Декларация от производителя на лепило «Тигростик СЦ 021» и Втвърдител СЦ за типичните и гранични експлоатационни условия

Опаковки на лепило «Тигростик СЦ 021» и на Втвърдител СЦ

Дата: 07.05.2019г.

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Пенчо Иванкин
(име и фамилия)

А

22.8

СР

ОБРАЗЕЦ – Приложение 1

БАЛКАН КОНСУЛТ КОМЕРС ЕООД
[наименование на участника]

ПОДРОБНО ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ ПОДЛЕЖАЩИ НА ДОСТАВКА

I. Техническо описание на стоките подлежащи на доставка:

№	Изискване на Възложителя			Оферта на участника			
	Описание на дейностите	Мярка	Количество	Тегло на една опаковка	Техническа спецификация (каталоген номер)	Страна на произход	Брой опаковки
1	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 1 кг	кг.	3 000	1 кг.	Съгласно приложена техническа спецификация	Република Сърбия	3 000
2	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 10 кг	кг.	22 300	5 кг.	Съгласно приложена техническа спецификация	Република Сърбия	4 460
3	Втвърдител за лепило – малка опаковка	бр.	***	0,050 кг.	Съгласно приложена техническа спецификация	Република Сърбия	25 300

Забележка: В настоящата таблица, всеки участник следва да посочи вида на опаковката (грамаж, тегло) за лепилото и втвърдителя.

*** Втвърдител за лепило за малка опаковка – броят на опаковките на втвърдителя се получава по формулата: $B_v = 25\,300 / T_{mo}$, където: B_v - брой на опаковките на втвърдителя; T_{mo} - тегло на малката опаковка лепило в кг.

Производител: ТИГЪР АД, гр.Пирот, Сърбия

II. Технически изисквания към лепилото. Опаковка, маркировка, етикетиране:

Изисквания на Възложителя	Предложение на участника
Предлаганото лепило да отговаря на следните изисквания: Лепилото да е без съдържание на трихлоретилен. Два часа след залепване лепилото да осигурява якост на опън ≥ 2 N/mm при всяка от следните комбинации слепвани материали: гума-текстил, гума-гума и гума-метал. Време на развъртане на лентата - не повече от 3 часа. Защитата от краткотрайни вредни въздействия върху хората /ако има такива/ да се осъществява по технология и със средства, които са удобни за работа и не смущават манипулациите на работниците.	Предлаганото лепило отговаря на следните изисквания: Лепилото е без съдържание на трихлоретилен. След 2 часа след залепване лепилото осигурява якост и опън: гума-текстил - 4,5 N/mm, гума-гума - 5,2 N/mm гума-метал - 4,2 N/mm. Време на развъртане на лентата – 1 час Защитата от краткотрайни вредни въздействия върху хората /ако има такива/ се осъществява по технология и със средства, които са удобни за работа и не смущават манипулациите на

	работниците – защитни ръкавици, маска, защитни очила и защитно облекло.
Опаковката на лепилото и втвърдителя да осигурява херметичност през целия период на съхранение. Маркировка и етиктиране – стандартни за производителя.	Опаковката на лепилото и втвърдителя а осигурява херметичност през целия период на съхранение. Маркировка и етиктиране – стандартни за производителя.

Дата: 07.05.2019г.

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Пенчо Ивайкин
(име и фамилия)

✱

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Приложение №3

ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на материали за вулканизация на ГТЛ“ – реф. № 09/2019.

Обособена позиция №1: „Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ“;

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

БАЛКАН КОНСУЛТ КОМЕРС ЕООД – гр. София

Ул. «Могилата» № 10

Тел. 02 8624255, e-mail: balkan1@bkkbg.com

Пенчо Петков Иванкин – Управител

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на обособена позиция № 1 ще извършим при следните цени:

№	Наименование	Количество, бр.	Ед. цена, лв, без ДДС	Обща с-ст, лв, без ДДС
1.	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка от 1 кг	3 000	18,95	56 850.00
2.	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка от 5 кг	4 460	94.75	422 585.00
3.	Втвърдител за лепило – малка опаковка- 0,050 кг.	25 300	4.00	101 200.00
Обща стойност в лева без ДДС:				580 635.00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ в гр. Раднево (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG58TTBB94001521039270 BIC: TTBBBG22.;

Банка: СЖ Експресбанк – град/клон/офис: София.;

Дата: 07.08.2019г.

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Пенчо Иванкин
(име и фамилия)